**Dati anagrafici dello stabilimento**

**🖎** Tutti i campi della tabella seguente devono essere completati

|  |  |
| --- | --- |
| Nome stabilimento |  |
| Proprietà |  |
| Via |  |
| Cap - Località |  |
| N. telefono |  |
| N. fax |  |
| E-mail |  |

**Responsabili della gestione**

**🖎** Tutti i campi della tabella seguente devono essere completati

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Funzione | Nome Cognome | N. tel. ufficio | N. tel. privato |
| Proprietario |  |  |  |
| Direttore |  |  |  |
| Persona responsabile delle docce ai sensi dell’art. 73 ODerr (vedi cap. 1.1) |  |  |  |
| Responsabile manutenzione / controlli docce |  |  |  |
| Sostituto responsabile manutenzione / controlli docce |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Formazione interna / esterna del personale (docce)**

**🖎** Tutti i campi della tabella seguente devono essere completati al momento opportuno

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Data | Tema | Presenti |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Data  stipulazione | Apparecchio / impianto | Ditta | Visto |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |
| …………… | ……………………………………. | ………………………………… |  |

**☝ Inserire i contratti di manutenzione**

**🖎 Documentazione della gestione dei guasti**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Data | Ora inizio | Tipo di guasto | Misure prese \*) | Ora fine | Visto |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

\*) allegare rapporto di lavoro

**🖎 Documentazione della gestione dei reclami**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Data | Tipo di reclamo | Misura intrapresa | Visto |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Ospedali / Case Anziani e di cura / Alberghi / Hotel**

**ACQUA FREDDA**  Anno: …………………

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo : ……………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo <25°C  < 30 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. stabile  °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo : ……………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo <25°C  < 30 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. stabile  °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo : ……………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo <25°C  < 30 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. stabile  °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* tempo necessario a raggiungere la temperatura di 25°C, vedi tabella cap. 2.6 pag. 33

**Ospedali / Case Anziani e di cura / Alberghi / Hotel**

**ACQUA CALDA** Anno: …………………

**Boiler**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Boiler n.** :…………………… | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥60°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**Colonne di ricircolo (ritorno)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Colonna n.** :…………………… | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥55°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Colonna n.** :…………………… | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥55°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Colonna n.** :…………………… | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥55°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**Ospedali / Case Anziani e di cura / Alberghi / Hotel**

**ACQUA CALDA** Anno: …………………

**All’utenza**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo: …………………………………. Colonna n. : …………………………………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo ≥50°C  <70 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. Stabile °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo: …………………………………. Colonna n. : …………………………………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo ≥50°C  <70 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. Stabile °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Punto di prelievo: …………………………………. Colonna n. : …………………………………….. | | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo ≥50°C  <70 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. Stabile °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* tempo necessario a raggiungere la temperatura di 50°C, vedi tabella cap. 2.6 pag. 33

**Piccole strutture** (tipologia 5, pag 32)

Frequenza di misurazione: ogni 3 mesi Anno: …………………

**ACQUA FREDDA**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Utenza più distante**: ……………….. | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo <25°C  < 30 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. stabile °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ACQUA CALDA**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Boiler** | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥60°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Colonna di ricircolo**:…………………… | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Temp.  ≥55°C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Utenza più distante**: ……………….. | | | | | | | | | | | | | |
| Mese | Gen | Feb | Mar | Apr | Mag | Giu | Lug | Ago | Set | Ott | Nov | Dic |
| Tempo ≥50°C  <70 sec\* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Temp. stabile °C |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Data / ora |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sigla |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\* tempo necessario a raggiungere la temperatura di 25°C o 50°C, vedi tabella cap. 2.6 pag. 33

**🖎 Completare**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ente** | **Persona di contatto** | **Telefono** | **E-Mail** | **Fuori orario** |
| Laboratorio cantonale | Segreteria | 091 8146111  091 8146114 | [dss-lc@ti.ch](mailto:dss-lc@ti.ch) | Comando della polizia  0848  25 55 55 |
| Ufficio del medico cantonale | Segreteria | 091 8144002 | [dss-umc@ti.ch](mailto:dss-umc@ti.ch) | [dss-umc@ti.ch](mailto:dss-umc@ti.ch) |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |